

**QUYẾT ĐỊNH số 17/2000/QĐ-BCN ngày 03/4/2000 về việc chuyển giao Trung tâm Y tế dự phòng than khu vực Nội Địa (bao gồm cả bệnh viện tại Đông Anh) đơn vị trực thuộc Trung tâm Y tế lao động ngành Than của Tổng công ty Than Việt Nam về Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội.**

**BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP**

*Căn cứ Nghị định số 74/CP ngày 01 tháng 11 năm 1995 của Chính phủ về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy Bộ Công nghiệp;*

*Căn cứ Nghị định số 50/CP ngày 28 tháng 8 năm 1996 của Chính phủ về việc thành lập, tổ chức lại, giải thể và phá sản doanh nghiệp nhà nước;*

*Căn cứ ý kiến của Thủ tướng Chính phủ tại Công văn số 14/CP-ĐMDN ngày 02 tháng 2 năm 2000 và kết luận tại Hội nghị triển khai giữa các Bộ, ngành và địa phương liên quan (Thông báo số 04/TB-VP ngày 29 tháng 3 năm 2000 của Bộ Công nghiệp);*

*Theo đề nghị của Hội đồng quản trị Tổng công ty Than Việt Nam (Tờ trình số 387-CV/HĐQT ngày 17 tháng 11 năm 1999) và Vụ trưởng Vụ Tổ chức - Cán bộ,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Chuyển giao nguyên trạng Trung tâm Y tế dự phòng than khu vực Nội Địa bao gồm cả bệnh viện tại Đông Anh - Hà Nội, đơn vị trực thuộc Trung tâm Y tế lao động ngành Than của

Tổng công ty Than Việt Nam về Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội quản lý.

**Điều 2.** Tổng Giám đốc Tổng công ty Than Việt Nam có trách nhiệm làm việc với Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội để chỉ đạo việc chuyển giao trên theo đúng quy định hiện hành của Nhà nước.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01 tháng 5 năm 2000. Các văn bản trước đây trái với Quyết định này đều bãi bỏ.

Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng, Chủ tịch Hội đồng quản trị và Tổng Giám đốc Tổng công ty Than Việt Nam, Giám đốc Trung tâm Y tế lao động ngành Than, Giám đốc Trung tâm Y tế dự phòng than khu vực Nội Địa, Giám đốc Bệnh viện Đông Anh chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Bộ trưởng Bộ Công nghiệp

**ĐẶNG VŨ CHU**

**QUYẾT ĐỊNH số 18/2000/QĐ-BCN ngày 05/4/2000 về việc chuyển Trường Đào tạo nghề mỏ và xây dựng là đơn vị trực thuộc Tổng công ty Than Việt Nam về trực thuộc Công ty Than Nội địa.**

**BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP**

*Căn cứ Nghị định số 74/CP ngày 01 tháng 11 năm 1995 của Chính phủ về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy Bộ Công nghiệp;*

*Căn cứ Nghị định số 50/CP ngày 28 tháng 8*